



Zahnärztlicher Notfall auf Englisch: Trauma, Schmerz, Schwellung

66 Wörter

ENGLISCH	TRANSKRPTION	ÜBERSETZUNG
dental trauma	'dentəl 'trɔ:mə	Zahntrauma
dental injury	'dentəl 'ɪndʒəri	Zahnverletzung
avulsion	ə'vʌljən	Avulsion
avulsed tooth	ə'vʌlst tu:θ	avulsierter Zahn
knocked-out tooth	nɒkt aʊt tu:θ	ausgeschlagener Zahn
replantation	,ri:plɑ:n'teɪʃən	Replantation
luxation injury	lʌk'seɪʃən 'ɪndʒəri	Luxationsverletzung
subluxation	,sʌblʌk'seɪʃən	Subluxation
lateral luxation	'lætərəl lʌk'seɪʃən	laterale Luxation
intrusive luxation	ɪn'tru:sɪv lʌk'seɪʃən	Intrusionsluxation
extrusive luxation	ɪk'stru:sɪv lʌk'seɪʃən	Extrusionsluxation
concussion injury	kən'kʌʃən 'ɪndʒəri	Zahnkontusion
enamel fracture	ɪ'næməl 'fræktʃə	Schmelzfraktur
enamel-dentin fracture	ɪ'næməl 'dentɪn 'fræktʃə	Schmelz-Dentin-Fraktur
complicated crown fracture	'kɒmplɪkeɪtɪd kraʊn 'fræktʃə	komplizierte Kronenfraktur
uncomplicated crown fracture	ʌn'kɒmplɪkeɪtɪd kraʊn 'fræktʃə	unkomplizierte Kronenfraktur
crown-root fracture	kraʊn ru:t 'fræktʃə	Kronen-Wurzel-Fraktur
root fracture	ru:t 'fræktʃə	Wurzelfraktur
alveolar fracture	æl'vi:ələ 'fræktʃə	Alveolarfortsatzfraktur
jaw fracture	dʒɔ: 'fræktʃə	Kieferbruch
mandibular fracture	mæn'dɪbjʊlə 'fræktʃə	Unterkieferfraktur
soft tissue laceration	sɒft 'tɪʃu: ,læsə'reɪʃən	Weichteilriss
lip laceration	lɪp ,læsə'reɪʃən	Lippenriss
tongue laceration	tʌŋ ,læsə'reɪʃən	Zungenriss

ENGLISCH	TRANSKRPTION	ÜBERSETZUNG
degloving injury	di:'glʌvɪŋ 'ɪndʒəri	Degloving-Verletzung
displaced tooth	dɪs'pleɪst tu:θ	verschobener Zahn
dental first aid	'dentəl fɜ:st eɪd	zahnärztliche Erste Hilfe
tooth preservation	tu:θ ,prezə'veɪʃən	Zahnrettung
tooth storage medium	tu:θ 'stɔ:ɹɪdʒ 'mi:diəm	Zahnaufbewahrungsmedium
milk storage	mɪlk 'stɔ:ɹɪdʒ	Aufbewahrung in Milch
saline solution	'seɪlɪn sə'lu:ʃən	Kochsalzlösung
tooth rescue box	tu:θ 'reskjʊ: bɒks	Zahnrettungsbox
extra-oral dry time	'ekstrə 'ɔ:rəl draɪ taɪm	extraorale Trockenzeit
replantation time	,ri:plɑ:n'teɪʃən taɪm	Replantationszeit
splint	splɪnt	Schiene
flexible splint	'fleksəbəl splɪnt	flexible Schiene
emergency splinting	ɪ'mɜ:dʒənsɪ 'splɪntɪŋ	Notfallschienung
cold compress	kəʊld 'kɒmpres	kalte Kompresse
dental emergency	'dentəl ɪ'mɜ:dʒənsɪ	zahnärztlicher Notfall
urgent care	'ɜ:dʒənt keə	dringende Behandlung
emergency dentist	ɪ'mɜ:dʒənsɪ 'dentɪst	Notdienst-Zahnarzt
emergency contact	ɪ'mɜ:dʒənsɪ 'kɒntækt	Notfallkontakt
triage	'tri:ɑ:ʒ	Triage
spreading infection	'spredɪŋ ɪn'fekʃən	sich ausbreitende Infektion
facial cellulitis	'feɪʃəl ,seljʊ'laitɪs	Gesichtsphlegmone
Ludwig's angina	'lʊdvɪgz æn'dʒaɪnə	Ludwig-Angina
airway compromise	'eəweɪ 'kɒmprəmaɪz	Atemwegsverlegung
difficulty breathing	'dɪfɪkəlty 'bri:ðɪŋ	Atemnot
systemic involvement	sɪ'stemɪk ɪn'vɒlvmənt	systemische Beteiligung
sepsis	'sepsɪs	Sepsis
haemorrhage	'heməɹɪdʒ	Blutung

ENGLISCH	TRANSKRIPTION	ÜBERSETZUNG
uncontrolled haemorrhage	ˌʌŋkənˈtrəʊld ˈhemərɪdʒ	unstillbare Blutung
lost filling	lɒst ˈfɪlɪŋ	verlorene Füllung
broken filling	ˈbrɔːkən ˈfɪlɪŋ	gebrochene Füllung
lost crown	lɒst kraʊn	verlorene Krone
loose crown	luːs kraʊn	lockere Krone
broken denture	ˈbrɔːkən ˈdentʃə	gebrochene Prothese
fractured denture	ˈfræktʃəd ˈdentʃə	gerissene Prothese
broken bracket	ˈbrɔːkən ˈbrækɪt	abgelöstes Bracket
poking archwire	ˈpɔːkɪŋ ˈɑːtʃwaɪə	piksender Bogen
loose band	luːs bænd	gelöstes Band
mouthguard	ˈmaʊθɡɑːd	Zahnschutz
sports mouthguard	sports ˈmaʊθɡɑːd	Sportmundschutz
custom-made mouthguard	ˈkʌstəm meɪd ˈmaʊθɡɑːd	individueller Zahnschutz
boil-and-bite mouthguard	bɔɪl ənd baɪt ˈmaʊθɡɑːd	thermoplastischer Zahnschutz
night guard	naɪt ɡɑːd	Knirscherschiene

onemoreword ONEMOREWORD

Wörterlernen ist in der App bequemer

Spaced Repetition, Beispiele, Aussprache und intelligente Themenlisten.

onemoreword.app →



Öffnen

ENGLISCH	ÜBERSETZUNG
My tooth has been knocked out — what should I do?	Mir wurde ein Zahn ausgeschlagen — was soll ich tun?
Pick it up by the crown, not the root.	Fassen Sie den Zahn an der Krone an, nicht an der Wurzel.
Put it back in the socket if you can, and come straight in.	Setzen Sie ihn wenn möglich zurück in die Alveole und kommen Sie sofort.
If you can't, keep it in milk on the way.	Wenn das nicht geht, transportieren Sie ihn in Milch.
Don't let the tooth dry out.	Der Zahn darf nicht austrocknen.
How quickly do I need to get to a dentist?	Wie schnell muss ich zum Zahnarzt?
Within thirty minutes gives the best chance.	Innerhalb von dreißig Minuten sind die Chancen am besten.
I've broken a front tooth.	Mir ist ein Schneidezahn abgebrochen.
Bring any broken pieces with you.	Bringen Sie die abgebrochenen Stücke mit.
My face is swollen and I can't open my mouth properly.	Mein Gesicht ist geschwollen und ich kann den Mund kaum öffnen.
That needs to be seen today.	Das muss heute noch angesehen werden.
Is there an emergency dentist open at the weekend?	Gibt es am Wochenende einen zahnärztlichen Notdienst?
The bleeding won't stop after my extraction.	Nach der Extraktion hört die Blutung nicht auf.
If you have difficulty breathing or swallowing, go to hospital immediately.	Bei Atem- oder Schluckbeschwerden sofort ins Krankenhaus.

onemoreword ONEMOREWORD

Wörterlernen ist in der App bequemer

Spaced Repetition, Beispiele, Aussprache und intelligente Themenlisten.

onemoreword.app →



Öffnen